

ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

Név:	Malmarks Industry Hungary Kft.
Képviseli:	Mari József ügyvezető igazgató
Székhely:	4511 Nyírbogdány, Ipartelep 0167/18.hrsz
Telefon:	3630/727-1718
Fax:	3642/742-187
Adószáma:	25453852-2-15
Számlavezető bank:	K&H Bank
Bankszámla száma:	10403428-50526785-66521011

mint vevő (a továbbiakban: **Vevő**),

másrészről a(z)

Név:	Plamako i Anderstorp AB
Székhely:	33432 Anderstorp, Agatan 13.
Képviseli:	Christer Stureson
Telefon:	+46 705923292
Adószáma:	SE556463340101
Számlavezető bank:	Svenska Handelsbanken
Bankszámla száma:	208 967 788

mint eladó (a továbbiakban: **Eladó**)

/a továbbiakban együttesen: **Felek**, vagy **Szerződő Felek**/ között az alábbi helyen, időben és feltételek mellett:

PREAMBULUM

Vevő, mint ajánlatkérő **"Kapacitásbővítés a Malmarks Industry Hungary Kft.-nél három önállóan megajánlható részben a GINOP-1.2.1-16 azonosító számú projekt keretében"** tárgyában a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (Kbt.) szerinti közbeszerzési eljárást folytatott le, melynek eredményeként a(z) 1. rész tekintetében Eladót hirdette ki az eljárás nyerteseként, amelyre tekintettel a Felek jelen Szerződést kötik meg.

A következő, jelen Szerződés mellékleteit képező dokumentumokat úgy kell tekinteni, mint amelyek a jelen Szerződéssel együttesen értelmezendők, nevezetesen:

1. sz. melléklet

Eljárást megindító felhívás (a továbbiakban: Eljárást megindító felhívás);

2. sz. melléklet

Ajánlati dokumentáció (a továbbiakban: Ajánlati Dokumentáció), – melynek részét képezi a Műszaki

3. sz. melléklet

leírás, illetve az esetleges kiegészítő tájékoztatások;
Eladó által tett nyertes ajánlat (a továbbiakban:
Ajánlat).

Az előbb említett dokumentumok kiegészítik, és kölcsönösen magyarázzák egymást.
A mellékletek és a Szerződés szövege közötti eltérés esetén a jelen Szerződésben
foglaltak az irányadók.

1. A Szerződés tárgya

Jelen Szerződés aláírásával Vevő megrendeli, Eladó pedig elvállalja
„**Kapacitásbővítés a Malmarks Industry Hungary Kft.-nél három önállóan
megajánlható részben a GINOP-1.2.1-16 azonosító számú projekt keretében**”
tárgyú közbeszerzési eljárás 1. része (1. rész: 1 db min. 5 literes műanyag fúvógép, 1
db min. 10 literes műanyag fúvógép, 1 db min. 30 literes műanyag fúvógép)
tekintetében meghatározott termékek szállítását.

Felek rögzítik, hogy jelen Szerződés tárgyát képező termékek (a továbbiakban:
Termékek) részletes specifikációját a jelen szerződés 2. sz. mellékletében szereplő
Dokumentáció részét képező Műszaki Leírás (a továbbiakban: Műszaki Leírás)
tartalmazza.

Szerződő Felek rögzítik, hogy az Eladói ajánlat értékelési szempontokat képező
elemei:

Az I. rész esetében:

1. Nettó ajánlati ár (HUF)	385.817.402,- Ft
2. Jótállás időtartama (hónap, a kötelezően előírt 12 hónapot meghaladóan; minimum 0 hónap – maximum 48 hónap)	6 hónap
3. Hibabejelentéstől számítva a hibaelhárítás megkezdésének időtartama (egész óra, minimum 24 óra, maximum 72 óra)	24 óra
4. Kiegészítő opciók megajánlása	
4.1. A megajánlott berendezés rendelkezik-e automata ciklusidő beállítással	<u>igen</u> / nem
4.2. Az 5 literes, illetve a 10 literes berendezés vonatkozásában a megajánlott berendezés rendelkezik-e csíkhúzó extruderrel	<u>igen</u> / nem
4.3. A megajánlott berendezés rendelkezik-e szivárgás vizsgáló berendezéssel	<u>igen</u> / nem
4.4. A megajánlott berendezés rendelkezik-e PVC szállítószalaggal a darálékhoz	<u>igen</u> / nem

4.5.	A megajánlott berendezés rendelkezik-e automata töltő berendezéssel	<u>igen</u> / nem
4.6.	A megajánlott berendezés rendelkezik-e kanna leütő eszközzel	<u>igen</u> / nem
4.7.	A megajánlott berendezés rendelkezik-e legalább 300-500kg/óra kapacitású darálóval	<u>igen</u> / nem
4.8.	A megajánlott berendezés rendelkezik-e szállítószalaggal a végtermékekhez	<u>igen</u> / nem

Az eladói ajánlat értékelési szempontokat képező elemeire tett megajánlások be nem tartása súlyos szerződésszegésnek minősül. Amennyiben az Eladó a Vevő írásbeli felszólítására sem orvosolja, akkor a Vevő azonnali hatállyal, írásban – indokolás mellett – felmondhatja jelen szerződést.

A teljesítés helye: 4511 Nyírbogdány, Ipartelep 0167/18hrszt
NUTS Kód: HU 323

2. A Szerződés időtartama

A Szerződés a mindkét fél általi aláírása napjától kezdődő, a teljesítés napjáig tartó határozott időre jön létre. A Szerződés a Felek általi aláírásának napján lép hatályba.

A teljesítés határideje:

Az I. rész tekintetében a szerződés hatályba lépésének napjától számított **120 nap**.

A jelen pontban meghatározott határidő kötbérterhes határidőnek minősül.

3. Vételi ár, fizetési feltételek

- Szerződő Felek rögzítik, hogy az 1. pontban megjelölt Termékek beszerzéséért és Vevő székhelyére történő leszállításáért Eladó **nettó 385.817.402,- Ft + ÁFA** összegű, azaz háromszáznyolcvanötmillió-nyolcszázötvenhét ezer-négyszázketty forint + ÁFA Vételi Árra jogosult.

Szerződő Felek megállapodnak, hogy a jelen pontban meghatározott Vételi Ár magában foglalja a mindenkori, Eladó által a Szerződés keretében a Vevő részére szállított termék beszerzésének, leszállításának és üzembe helyezésének és betanításának (valamint a működéshez esetlegesen szükséges szoftverek használati/felhasználási díjának) valamennyi költségét. Az Eladó ezen felül jelen Szerződés teljesítésével összefüggésben semmilyen további díjat, költséget nem jogosult Vevővel szemben érvényesíteni.

2. Teljesítés: a megrendelt Termékek beszerzése és határidőre történő hiánytalan leszállítása, továbbá beüzemelése, melyet Vevő a beüzemelés napján átadás-átvételi jegyzőkönyvvel igazol.

Az átadás-átvételi jegyzőkönyv alapján a Vevő által a teljesítés igazolására kijelölt személy a Kbt. 135. § (1) bekezdésében foglaltak szerint, 15 napon belül kiállítja a teljesítés-igazolást.

3. Szerződő Felek rögzítik, hogy Eladó a Termékek leszállítása és beüzemelése terén rész-, illetve előteljesítésre jogosult. Így a Szerződés tárgyát képező Termékek közül a határidő előtt bizonyos elemeket, vagy valamennyi Terméket leszállíthat és beüzemelhet. Ez esetben Vevőt köteles ésszerű időben előre értesíteni, és a részek tekintetében külön átadás-átvételi jegyzőkönyv készül. Felek ésszerű időnek az átadás-átvétel előtti ötödik munkanapot tekintik.

A teljesítésigazolás kiállítására a részszámla tekintetében a Termékek leszállítását, és a végszámla tekintetében valamennyi Termék leszállítását és beüzemelését követően, az összes részteljesítési átadás-átvételi jegyzőkönyv alapján van lehetőség.

4. Szerződő felek rögzítik, hogy a Vételi Ár megfizetése az alábbiak szerint történik:

Az ellenszolgáltatás teljesítésének pénzügyi fedezete: GINOP-1.2.1-16 alapján áll rendelkezésre. A támogatásból megvalósuló pénzügyi teljesítés kedvezményezett finanszírozás alapján történik, a támogatás mértéke: 50 %.

A vételi ár valamennyi rész tekintetében a Kbt. 135. §-a és a Ptk. rendelkezései alapján, az igazolt teljesítést követően benyújtott számla ellenében kerül megfizetésre a vonatkozó egyéb hatályos jogszabályi rendelkezések szerint, valamint a hatályos Támogatási Szerződésnek megfelelően.

Vevő a vételi árat részletekben utólag, banki átutalással teljesíti.

Vevő a vételi ár összegéből Eladó részére **20 % előleget** biztosít a szerződés hatályba lépését követő 8 napon belül kiállított előlegszámla ellenében.

Eladó megrendelésenként 1 db részszámlát és 1 db végszámlát nyújthat be az alábbiak szerint:

Részszámla

mértéke 70%

kibocsátás esedékessége: a termékek szállításra kész állapotának és működőképességének Ajánlatkérő általi ellenőrzését követően

Végszámla

mértéke 10%

kibocsátás esedékessége: a szerződés teljesítését követően

A közbeszerzési szerződés alapján létrejövő pénztartozás teljesítésének idejére a Ptk. 6:130. § (1) és (2) bekezdése irányadó.

A fizetési feltételek kapcsán irányadó jogszabályok:

- az adózás rendjéről szóló 2017. évi CL. törvény

Az ajánlattétel, az elszámolás és kifizetés pénzneme: HUF.

Az Eladó által benyújtott számla kötelező melléklete a Vevő által kiadott teljesítésigazolás.

Import szállítás esetén a jelen Szerződéssel, vagy az abban foglaltak teljesítésével kapcsolatban Magyarországon kívül felmerülő adókat és illetékeket Eladó viseli, a szerződéses ellenérték fix ellenérték.

5. Vevő az Eladó által kiállított számlát a Kbt. 135. §-ában foglaltak figyelembe vételével a Ptk. 6:130. § (1) bekezdésének megfelelően egyenlíti ki átutalással, a számla kézhezvételét követő 30 napon belül az Eladó fent megjelölt számlájára.
6. Vevő tájékoztatja Eladót az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (Art.) 36/A. §-ban foglalt – ellenszolgáltatás megfizetésének feltételeire vonatkozó – szabályokról, melyeket Eladó kifejezetten tudomásul vesz.
7. Felek rögzítik, hogy a 3.1. pontban meghatározott Vételi Ár késedelmes megfizetése esetén az Eladó a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 6:155. § szerinti késedelmi kamatra jogosult.
8. Amennyiben Vevő fizetési kötelezettségének a nem megfelelően kiállított számla, vagy az azt alátámasztó okiratok hiánya miatt nem tud eleget tenni, úgy ez Eladó késedelmi kamat iránti követelését kizárja.

Vevő a hibásan, vagy hiányosan kiállított számla átvételét követő 5 napon belül a hibát a kijavítás érdekében köteles Eladó felé írásban jelezni.

9. A Kbt. 136. § (1) bekezdése értelmében a Megrendelő előírja, hogy
 - a) az Eladó nem fizet, illetve számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a nyertes ajánlattevő adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;
 - b) a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt az Eladó tulajdonosi szerkezetét a Megrendelő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 143. § (3) bekezdés szerinti ügyletekről a Megrendelőt haladéktalanul értesíti.

10. A Kbt. 136. § (2) bekezdése alapján a külföldi adóilletőségű Eladó köteles a szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet a nyertes ajánlattevőre vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül.

4. A Felek jogai és kötelezettségei

1. Eladó jelen Szerződés teljesítésével kapcsolatos feladatait a jelen Szerződés, illetve a Közbeszerzési eljárás során keletkezett dokumentumok tartalma szerint köteles végrehajtani.
2. Bármilyen szállítási-, vagy a teljesítési határidőre vonatkozó akadályoztatást, késedelmet Eladónak haladéktalanul jeleznie kell Vevő felé, illetve a késedelem elhárítása érdekében minden tőle elvárható intézkedést haladéktalanul meg kell tennie.
3. Felek megállapodnak abban, hogy az Eladó a 2. pontban és a 3.2-3.3. pontokban meghatározott helyen, időben és módon történő teljesítésekor jegyzőkönyve(ke)t vesz fel, mely(ek) alapján Megrendelő teljesítésigazolást állít ki.

Felek rögzítik továbbá, hogy a Vevő az Eladó 3.2-3.3. pontok szerinti teljesítéséről a Közbeszerzési eljárás dokumentációjában és jelen Szerződésben meghatározott előírásoknak az ott meghatározott időben és módon történő bekövetkezésekor állít ki teljesítési igazolást.

4. Az Eladó a szerződésben foglalt határidő késedelmes teljesítése, hibás teljesítés, vagy a teljesítés elmulasztása esetén a Ptk. 6:186. §-a alapján kötbért köteles fizetni.

Késedelmi kötbér: A Termék késedelmes szállítása esetén a teljesítésig tartó időtartamra a kötbér mértéke késedelemmel érintett naptári naponként a nettó ajánlati ár (továbbiakban: vételi ár) 1%-a. A késedelem esetére kikötött kötbér összege nem haladhatja meg a nettó ajánlati ár (továbbiakban: vételi ár) 15 %-ának megfelelő összeget. A késedelem esetére kikötött kötbér szempontjából minden késedelemmel érintett és megkezdett nap egész napnak számít.

Amennyiben a késedelmesen eltelt napok ellenértéke eléri a nettó ajánlati ár (továbbiakban: vételi ár) 15 %-át, és az Eladó ezt követően sem tesz eleget kötelezettségének, úgy Vevő jogosult elállni a Szerződéstől.

Meghiúsulási kötbér: Eladó kötelezi magát, hogy amennyiben felróható magatartása miatt hiúsul meg jelen Szerződés, úgy meghiúsulási kötbér jogcímén köteles a nettó vételi ár 20%-ának megfelelő összegű meghiúsulási kötbért fizetni Vevő részére.



Jótállás: Ajánlattevő a Termékekre az ajánlatában meghatározott időtartamú, de legkevesebb 12 hónap teljes körű jótállást (garanciát) vállal. A jótállás időtartama a szerződés ajánlatkérő által igazolt teljesítésének napján kezdődik.

5. Szerződő Feleket a jelen Szerződés hatálya alatt – különösen a tájékoztatás terén – fokozott együttműködési kötelezettség terheli.
6. Felek kötelesek egymást haladéktalanul tájékoztatni minden olyan körülményről, mely a Szerződés teljesítését érinti. A mulasztó Fél az értesítés elmulasztásából vagy késedelmes teljesítéséből eredő kárért teljes felelősséggel tartozik.
7. Eladó alvállalkozó igénybevételére a Kbt. 138. § (2)-(3) bekezdésekben foglaltaknak megfelelően jogosult. Az igénybe vett alvállalkozók tevékenységéért úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna. A teljesítés során az alvállalkozó, és az egyéb szakember módosítására, cseréjére a Kbt. 138. §-a szerint van lehetőség.
8. Eladó a Termékekre az ajánlatában meghatározott időtartamú, de legkevesebb 12 hónap teljes körű jótállást (garanciát) vállal.
9. Az Eladó felelősségére a teljesített szállítás vonatkozásában a Ptk. szabályait, valamint a szerződés tárgya szerinti Termékek kötelező alkalmassági idejét meghatározó, a szerződéskötéskor hatályos jogszabályok rendelkezéseit kell alkalmazni. Az Eladó ennek körében szavatolja, hogy az általa szállított Termékek megfelelnek a Szerződésben és mellékleteiben, a jogszabályokban, valamint a szabványokban rögzített követelményeknek.
10. Az Eladó szavatol azért, hogy a Termékek rendeltetésszerű használatra alkalmasak, továbbá az Eladó jótáll minden olyan hibáért, amely magatartásából vagy mulasztásából (pl. nem megfelelő tárolás) ered.
11. Az Eladót terhelő jótállási (garanciális) kötelezettség időtartama a Szerződés igazolt teljesítését követő napon kezdődik.
12. A szavatossági és jótállási felelősség keretében az Eladó köteles a feltárt és a Megrendelő által megjelölt, hibás termékeket saját költségére, az értesítéstől számított 5 napon belül kicserélni.
13. A kicserélt Termékek vonatkozásában a jótállási idő a kicserélés teljesítésének időpontjától kezdődően újra indul.



14. Eladó a Termékeket csomagolva szállítja le. A csomagolásnak alkalmasnak kell lennie arra, hogy az a Termékek épségét és minőségét a fuvarozás és a tárolás időtartama alatt megóvja.
15. A csomagolt Termékeket Vevő (vagy az általa megbízott személy) az Eladó jelenlétében darabszám szerint veszi át. A Termékekre vonatkozóan az átvétel napjától kezdődően a kárveszély viselése Vevőt terheli.
16. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a Vevő a Termékeket az előírt időpontban hiánytalanul köteles átvenni, valamint azok átvételét, beüzemelését mindenkor bélyegzővel és aláírásával az átadás-átvételi jegyzőkönyvön és a szállítólevélen köteles igazolni. Felek megállapodnak, hogy ezen jegyzőkönyv/szállítólevél fogja képezni az elszámolásuk alapját.
17. Felek megállapodnak, hogy a jegyzőkönyvet és a szállítólevelet Vevő a számla kiállításáig köteles megőrizni. A számla kiállítása ezen iratok és a teljesítésigazolás alapján történik.
18. Vevő (vagy az általa megbízott személy) a minőségi vizsgálatot a Termékek jellemzőitől függően köteles haladéktalanul, de legkésőbb az átadástól számított 8 nap alatt megkezdeni és azt a megvizsgáláshoz szükséges idő alatt folyamatosan elvégezni. Vevő az észlelt minőségi hibát annak felfedezése után az Eladóval haladéktalanul közölni és egyben szavatossági igényét megjelölni köteles. A mennyiségi hiányt és a minőségi kifogást felek jegyzőkönyvben rögzítik, melynek pénzügyi elszámolásáról külön állapodnak meg.
19. Amennyiben a megvizsgált Termékek valamelyike nem felel meg a Szerződésben meghatározott feltételeknek, a Megrendelő azok átvételét visszautasíthatja és az Eladó köteles a visszautasított Terméket térítésmentesen kicserélni. Az átvételt követő kifogás esetén az Eladó köteles a Terméket saját költségén visszaszállítani és kicserélni. A Vevő haladéktalanul köteles értesíteni az Eladót a minőségi kifogásról.
20. Ha valamely Termékről az átadást követő 8. napon túl derül ki (rejtett hiba), hogy az nem felel meg a Szerződésben és mellékleteiben meghatározott feltételeknek, azt a Felek közösen állapítják meg és a Termék kicseréléséről az Eladó haladéktalanul gondoskodik. A Vevő jogosult minőségi kifogás esetén a szállítás ellenértékének arányos részét a számlából visszatartani.
21. Vevő azon jogát, hogy a Termékek leszállítása után a Terméket megvizsgálja, és hibás teljesítés esetén azt visszautasítsa, szavatossági jogait gyakorolja, semmilyen módon nem korlátozza vagy befolyásolja az a tény, hogy Vevő vagy képviselője a termékeket szállításuk előtt már megvizsgálta és elfogadta.

19

5. Szellemi tulajdon

1. Felek megállapodnak abban, hogy a feladatok elvégzése kapcsán jelen Szerződés keretében esetlegesen létrejövő szellemi termékek, dokumentumok, illetve szellemi alkotások, az ezekhez fűződő szerzői jogok vagyoni jogai a Megrendelő tulajdonába/kizárólagos felhasználásába kerülnek, illetve az ehhez fűződő jogvédelem a Vevőt illeti meg. A jelen Szerződés tárgya szerinti tevékenység teljesítése során esetlegesen létrehozott szellemi alkotások elkészítése során létrejövő dokumentációval, szellemi alkotással, az ahhoz fűződő vagyoni jogokkal, annak minden elemével a Vevő szabadon, területi, időbeli és a felhasználás módjára való korlátozástól mentesen, kizárólagosan rendelkezik. Jelen rendelkezés alapján a Vevő jogosult különösen az Eladó által elvégzett munka eredményének nyilvánosságra hozatalára, feldolgozására, átdolgozására, megváltoztatására, módosítására, továbbfejlesztésére, publikálására, közzétételére (terjesztésére), reprodukálására, sokszorosítására (többszörözésére, ideértve a számítógéppel vagy egyéb elektronikus adathordozóra történő másolást is), pályázati anyagban történő felhasználására, és mindezen jogok továbbengedélyezésére azok minden jogosultságával együtt. Szerződő Felek kijelentik, hogy a fenti jogok ellenértékére tekintettel állapították meg a Vételi árat, a fenti jogok ellenértékét a Vételi ár tartalmazza.

Szerződő Felek rögzítik, hogy a jelen Szerződés eredményeként készült szellemi alkotás bármely felhasználása során Vevő köteles Eladó nevének feltüntetésére.

2. Eladó szavatolja és helyt áll a Vevő felé azért, hogy:
 - korlátozásoktól mentes felhasználási jogot ad a Vevőnek a jelen szerződés szerint elkészített tervdokumentációra és az átadott egyéb dokumentumokra, egyéb anyagokra;
 - A jog biztosítása és a szerződéses kötelezettségek Eladó általi teljesítése nem sért semmilyen szabadalmat, szerzői jogot, üzleti titkot, vagy bármely harmadik személy más szellemi alkotáshoz fűződő vagy jogi védelemben részesülő jogát;
 - Eladó nem kötött olyan szerződést bármely alvállalkozóval, munkavállalójával vagy egyéb harmadik féllel, amely korlátozná a Megrendelő részére e felhasználási jog megadását.
3. Eladó a jelen Szerződés tárgya szerinti tevékenység teljesítése során esetlegesen létrehozott szellemi alkotások tekintetében a Vevőnek a jelen fejezet értelmében biztosított felhasználási engedélyre vonatkozó felmondási vagy korlátozási jogát csak a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény 51. §-ban meghatározott esetekben és feltételekkel, és csak a jelen szerződés megkötését követő 5. év elteltével, visszafizetési kötelezettség nélkül gyakorolhatja. Ha Eladó felmondási vagy korlátozási jogát az említett 5 éves határidő előtt gyakorolta, úgy ez esetben köteles a jelen szerződés értelmében a tervezői díjként kapott

összeget a Vevőnek a joggyakorlást követő 30 napon belül visszatéríteni.

6. A Szerződés módosítása, megszűnése, megszüntetése

1. Szerződő Felek a jelen Szerződést a Kbt. 141. §-ának megfelelően közös megegyezéssel, írásban módosíthatják.
 2. Jelen Szerződés megszűnik:
 - a) a szerződésszerű teljesítéssel (a határozott idő lejártával);
 - b) bármelyik Fél jogutód nélküli megszűnésével;
 - c) rendkívüli (azonnali hatályú) felmondással.
 3. A jelen Szerződést bármely Fél súlyos szerződésszegése esetén a másik Fél azonnali hatállyal írásban – indokolás mellett – felmondhatja, amennyiben a Felek valamelyike jelen Szerződésben írt lényeges kötelezettségét ismételt, súlyosan megszegi és azt a másik fél – megfelelő határidőt tartalmazó – írásbeli felszólítására sem orvosolja.
 4. Vevő jogosult továbbá jelen Szerződést azonnali hatállyal felmondani, amennyiben a Eladó ellen csőd-, felszámolási- vagy végelszámolási eljárás indul, illetve ha az illetékes cégbíróság megszüntnek nyilvánítja.
 5. A Vevő fél jogosult és egyben köteles a Szerződést felmondani ha
 - a) az Eladóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy, vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, amely nem felel meg a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltételeknek.
 - b) az Eladó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságban, amely nem felel meg a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltételeknek.
- Ezekben az esetekben az Eladó a Szerződés megszűnése előtt már teljesített szállítás szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult.
5. A Vevő a szerződést felmondhatja, vagy – a Ptk.-ban foglaltak szerint – a szerződéstől elállhat A Kbt. 143 (1) bekezdése alapján, ha:
 - a) feltétlenül szükséges a szerződés olyan lényeges módosítása, amely esetében a Kbt. 141. § alapján új közbeszerzési eljárást kell lefolytatni;
 - b) az ajánlattevő nem biztosítja a Kbt. 138. §-ban foglaltak betartását, vagy az ajánlattevőként szerződő fél személyében érvényesen olyan jogutódlás következett be, amely nem felel meg a Kbt. 139. §-ban foglaltaknak; vagy

- c) az EUMSZ 258. cikke alapján a közbeszerzés szabályainak megszegése miatt kötelezettségszegési eljárás indult vagy az Európai Unió Bírósága az EUMSZ 258. cikke alapján indított eljárásban kimondta, hogy az Európai Unió jogából eredő valamely kötelezettség tekintetében kötelezettségszegés történt, és a bíróság által megállapított jogsértés miatt a szerződés nem semmis.
6. A Vevő köteles a szerződést felmondani, vagy – a Ptk.-ban foglaltak szerint – attól elállni a Kbt. 143. § (2) bekezdése alapján, ha a szerződés megkötését követően jut tudomására, hogy a szerződő fél tekintetében a közbeszerzési eljárás során kizáró ok állt fenn, és ezért ki kellett volna zárni a közbeszerzési eljárásból.

7. Nyilatkozatok

1. Vevő kijelenti és szavatolja, hogy megfelelő források állnak rendelkezésére a jelen Szerződés teljesítésére, melynek aláírásával érvényes és végrehajtható kötelezettségei keletkeznek.
2. Eladó kijelenti és szavatolja, hogy a jelen Szerződés teljesítéséhez minden tevékenységét a legnagyobb szakmai és üzleti gondossággal, a legjobb tudása szerint, a vonatkozó ágazati jogszabályok, hatósági előírások és szakmai szervezeti állásfoglalások figyelembevételével, továbbá valamennyi jogszabály által megkívánt hatósági engedély birtokában végzi.
3. Eladó kijelenti és szavatol azért, hogy a Szerződés tárgya tevékenységi körébe tartozik, továbbá a Szerződés teljesítéséhez szükséges eszközökkel, tapasztalattal, továbbá műszaki-technikai háttérrel rendelkezik, illetve a teljesítés során folyamatosan rendelkezni fog.
4. Eladó kijelenti és szavatolja, hogy a szállított Termékek mindenben megfelelnek a jelen Szerződés mellékleteiben, illetve a közbeszerzési eljárás ajánlati dokumentációjában meghatározott specifikációknak, egyéb előírásoknak.
5. Eladó kötelezi magát, hogy a jelen Szerződés teljesítése során a Közbeszerzési eljárásban tett ajánlatában foglaltak szerint, illetve a jelen Szerződés által előírt határidőket betartva, a legmagasabb színvonalon jár el.
6. Eladó vállalja, hogy megtéríti a Vevőnek okozott mindazt a kárt, mely a jelen Szerződésben foglalt nyilatkozatainak valótlanságából származik, illetve amelyet a jelen Szerződés teljesítésével kapcsolatban az Eladó, vagy azok magatartása vagy mulasztása okozott, akiket Szállító szerződés alapján vett igénybe, vagy akikért Eladó jogszabály vagy jelen Szerződés szerint felelős.



7. Eladó vállalja továbbá, hogy megtéríti a Vevőnek mindazt a bármely harmadik személyek által a Vevővel szemben érvényesített és bíróság által megítélt kárt (ideértve a méltányos mértékű ügyvédi költségeket is), melyet az említett harmadik személyek a jelen Szerződés Eladó, vagy azon személyek általi teljesítésével kapcsolatban szenvedtek el, akiket az Eladó szerződés alapján vett igénybe, vagy akikért jogszabály vagy a jelen Szerződés alapján felelős.

8. Együttműködés, kapcsolattartás

1. Szerződő Felek a jelen Szerződés teljesítése érdekében kötelesek egymással együttműködni. Az együttműködés keretében Felek kötelesek egymást haladéktalanul értesíteni minden olyan tényről, körülményről vagy eseményről, amely a jelen Szerződésben foglalt kötelezettségek megfelelő teljesítésére vonatkozik, illetve a teljesítést bármilyen módon korlátozhatja, megnehezítheti, késleltetheti, vagy megakadályozhatja. Eladó e kötelezettsége keretében köteles a Vevővel, illetve a Vevő nevében eljáró vagy a teljesítésben érintett egyéb szervezetekkel, folyamatosan, a jelen Szerződésben meghatározott feltételek szerint együttműködni. A Vevő partnereivel történő együttműködés magában foglalja különösen a folyamatos információcserét, a szükségszerű tájékoztatást, egyeztetéseket, konzultációkat, Megrendelő ez irányú kérése hiányában is.
2. Szerződő Felek szabályszerű írásbeli közlésnek tekintik a faxon vagy elektronikus úton elküldött írásbeli üzeneteket is. Kétség esetén mind levél, mind fax, mind elektronikus úton küldött üzenet esetében a küldő felet terheli annak a bizonyítása, hogy a másik fél részére az üzenetet megküldte, és azt a másik fél megkapta. Az üzenet megküldése bizonyítható ajánlott postai küldemény esetén feladóvevénnel, hiba és megszakításmentes adást bizonyító fax igazoló szelvénnel, valamint e-mail megküldése esetén olyan iratokkal, melyből megállapítható, hogy hiba visszajelentés nem történt. Felek ugyanakkor kötelezik magukat arra, hogy a szerződés teljesítése szempontjából különösen fontos okiratokat (például pénzügyi elszámolás, bizalmas okiratok stb.) személyesen, illetve ajánlott, tértivevényes levél útján juttatják el a címzett részére.
3. Minden, Felek közötti értesítést az alábbiak szerint kell kézbesítettnek kell tekinteni:
 1. a kézbe- és átvételi elismervény ellenében történő átadás esetén az átadás időpontjában, az átvétel megtagadása esetén annak időpontjában;
 2. ajánlott, tértivevényes könyvelt küldeményként, illetve futárszolgálat útján történő kézbesítés esetén a kézbesítés, az átvétel megtagadása esetén a sikertelen kézbesítés időpontjában, amennyiben pedig a címzett a küldeményt nem veszi át (az „nem kereste” jelzéssel érkezik vissza a feladóhoz) a sikertelen kézbesítés napjától számított 5. napon kell az adott iratokat kézbesítettnek tekinteni;

3. telefaxon, e-mail-en történő továbbítás esetén a telefax berendezés vagy az elektronikus levelezőrendszer által megjelölt sikeres elküldés időpontjában.
4. Az együttműködésre a Felek kapcsolattartókat jelölnek ki. A Felek az együttműködés keretében teljesítendő írásbeli megrendeléseket, értesítéseket és nyilatkozatokat a másik fél kijelölt kapcsolattartóihoz kötelesek megtenni, és a másik fél kapcsolattartóitól jogosultak az ilyen értesítéseket és tájékoztatásokat hitelesként és érvényesként elfogadni. Az átadás-átvételi jegyzőkönyveket, teljesítési igazolásokat a kijelölt kapcsolattartók írják alá.
5. A Felek által kijelölt kapcsolattartók:

Vevő részéről:

név: **Mari József ügyvezető igazgató**
cím: **2314 Halásztelek, Gárdonyi Géza u. 53.**
tel: **3630/727-1718**
fax: **3642/742-187**
email: **jozsef.mari@malmarks.com**

Eladó részéről:

név: **Christer Sturesoon**
cím: **Box 27**
tel: **+46 371 588280**
fax: **+46 371 18585**
email: **christer@plamako.se**

Felek a kapcsolattartók személyében vagy fenti adataiban bekövetkezett minden változásról kötelesek egymást haladéktalanul írásban értesíteni.

9. Egyéb kikötések

1. Szerződő Felek kötelezik magukat, hogy a jelen Szerződésben meghatározott feladataik ellátása során tudomásukra jutó, a másik fél és az azzal közvetlen kapcsolatban álló partnerszervezetek üzletvitelére és működésére, üzlet- és piacpolitikájára, üzletkörére, a jelen szerződésre és annak ellátására vonatkozó információt, továbbá minden olyan más információt, adatot és dokumentumot, megoldást, amelyek harmadik fél részére történő átadása az érintett félre nézve közvetlenül vagy közvetve hátránnyal jár vagy járhat - időbeli korlátozás nélkül - bizalmasan, üzleti titokként kezelik, és azokat kizárólag a jelen Szerződés keretein belül használják fel. A Felek ezen kötelezettségük megszegése esetén teljes kártérítési felelősséggel tartoznak. Felek a jelen pont szerinti



kötelezettségekről kötelesek megfelelő tájékoztatást adni érintett alkalmazottaik, megbízottjaik és alvállalkozóik részére.

2. Felek tudomásul veszik, hogy a jelen Szerződés - a Kbt. szerinti esetleges korlátozásokkal - nyilvános, tartalma közérdekű adatnak minősül, így kiadása harmadik személy részére nem tagadható meg.
3. Szerződő Felek tudomásul veszik továbbá, hogy a vonatkozó jogszabályok szerinti illetékes ellenőrző szervezetek feladat- és hatáskörüknek megfelelően a közbeszerzési eljárásokat és az azok alapján megkötött szerződések teljesítését ellenőrizhetik, s részükre a jogszabály szerinti információ megadása üzleti titokra való hivatkozással nem tagadható meg. Az illetékes ellenőrző szervezetek ellenőrzése, helyszíni vizsgálata esetén Eladó köteles minden segítséget Vevő részére megadni, a helyszíni vizsgálaton jelen lenni, az ellenőrzés hatékonysága és Vevő kötelezettségeinek megfelelő teljesítése érdekében.
4. Felek kijelentik, hogy a jelen Szerződés megkötésére képviselőik megfelelő felhatalmazással rendelkeznek, továbbá részükről a jelen szerződés aláírása nem eredményezi más egyéb szerződés vagy jognyilatkozat megsértését. Szállító kijelenti és szavatol továbbá, hogy a cégjegyzékbe bejegyzett, törvényesen működő gazdasági társaság, ellene csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás nincs folyamatban.
5. A jelen Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk., a Kbt., valamint a vonatkozó egyéb magyar jogszabályok rendelkezései irányadóak.

A jelen Szerződés négy, egymással szó szerint megegyező eredeti példányban készült, amelyből aláírás után két példány a Vevőt, két példány az Eladót illeti.

Jelen Szerződést szerződő Felek, mint akaratukkal mindenben egyezőt, közös átolvasás és értelmezés után írták alá.

Nyírbogdány 2018.12.18

Nyírbogdány, 2018.12.18

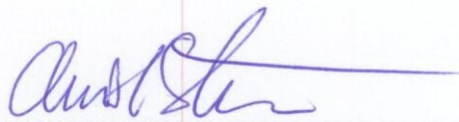


Malmarks Industry Hungary Kft.

képviselőtében:

Mari József ügyvezető igazgató

Vevő



Plamako i Anderstorp AB

képviselőtében:

Christer Stureson

Eladó

Melléletek:

1. számú melléklet: Eljárást megindító felhívás
2. számú melléklet: Ajánlati dokumentáció, illetve kiegészítő tájékoztatások (amennyiben sor került rá az eljárás során)
3. számú melléklet: Eladó ajánlata
4. számú melléklet: Nyertes ajánlattevő bejelentése és nyilatkozata a Kbt. 138. § (3) bekezdés szerinti alvállalkozókról

191

**NYERTES AJÁNLATTEVŐ BEJELENTÉSE ÉS NYILATKOZATA
A Kbt. 138. § (3) BEKEZDÉS SZERINTI ALVÁLLALKOZÓKRÓL ¹**

Alulírott Christer Stureson a *Plamako i Anderstorp AB* képviselőjeként Ajánlatkérő által kiírt „**Kapacitásbővítés a Malmmarks Industry Hungary Kft.-nél három önállóan megajánlható részben a GINOP-1.2.1-16 azonosító számú projekt keretében**” tárgyú közbeszerzési eljárásban

nyertes ajánlattevőként bejelentem, hogy

a **Kbt. 138. § (3) bekezdése** alapján a szerződés teljesítésében az alábbi alvállalkozó(k) vesznek részt:

alvállalkozó#1 neve: Zhangjiagang Yiyiu Machinery Co.Ltd

alvállalkozó#1címe: Jinqiao Road (West). Luyuan Town, Zhangjiagang City, Jiangsu Province. 215612, China]

alvállalkozó#1képviselőjének neve: Mr.Robin

alvállalkozó#1adószáma: [...]

alvállalkozó#1számlaszáma: [...]

alvállalkozó#1bevonásának aránya: 60%

az a tevékenysége, melynek teljesítéséhez igénybe vételre kerül az alvállalkozó#1: Gépgyártás

alvállalkozó#2 neve: [...]

alvállalkozó#2címe: [...]

alvállalkozó#2képviselőjének neve: [...]

alvállalkozó#2adószáma: [...]

alvállalkozó#2számlaszáma: [...]

alvállalkozó#2bevonásának aránya: [...]%

az a tevékenysége, melynek teljesítéséhez igénybe vételre kerül az alvállalkozó#2:

alvállalkozó#3 neve: [...]

alvállalkozó#3címe: [...]

alvállalkozó#3képviselőjének neve: [...]

alvállalkozó#3adószáma: [...]

alvállalkozó#3számlaszáma: [...]

¹ Legkésőbb a szerződés megkötésének időpontjában köteles bejelenteni a nyertes ajánlattevő!

alvállalkozó#3bevonásának aránya: [...]%

az a tevékenysége, melynek teljesítéséhez igénybe vételre kerül az alvállalkozó#3:

Kijelentem, hogy a fenti alvállalkozók egyike sem áll a Közbeszerzési Eljárás során előírt kizáró ok hatálya alatt.

A Kbt. 138. § (3) bekezdése alapján vállalom, hogy minden jövőbeni alvállalkozót írásban bejelentek Vevő részére.

Kelt:Nyírbogdány, 2018.12.18



Cégszerű aláírás

Christer Stureson